

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991 en bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1992 en 23 december 1992, wordt de bijzondere weddeschaal vervangen als volgt :

« 516 901 - 714 198
31 x 8 730
32 x 10 479
82 x 13 967
(Kl. 18 j. - N.3 - G.A.) »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheden Administratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 juni 1993.

De Voorzitter van de Executieve belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

G. MATHOT

F. 93 — 1635

[C — 27289]

17 JUNI 1993 — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87 modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'annexe 1, modifiée par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon des 19 novembre 1992 et 23 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 53, § 2;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1992 portant exécution de l'article 53, § 2, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 1^{er};

Vu l'accord du Ministre qui a le Budget dans ses attributions;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 1 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifiée par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon des 19 novembre 1992 et 23 décembre 1992 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1993.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Administration dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,

G. SPITAEELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

G. MATHOT

ÜBERSETZUNG

D. 93 — 1635

[C — 27289]

17. JUNI 1993. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973 über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87 abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973 über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien, insbesondere der Anlage 1, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 4. Januar 1974, vom 5. Dezember 1978, vom 27. Juli 1981, vom 4. November 1987, vom 3. Dezember 1987, vom 16. August 1988, vom

13. Dezember 1989, vom 21. März 1990 und vom 7. August 1991 und durch die Erlasse der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. November 1992 und vom 23. Dezember 1992;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. November 1991 zur Festlegung der auf das Personal der Exekutiven und der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, insbesondere des Artikels 53 § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 1992 zur Ausführung des Artikels 53 § 2 des Königlichen Erlasses vom 22. November 1991 zur Festlegung der auf das Personal der Exekutiven und der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, insbesondere des Artikels 1;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezugschüßen Arbeiten,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Die Anlage 1 des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973 über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 4. Januar 1974, vom 5. Dezember 1978, vom 27. Juli 1981, vom 4. November 1987, vom 3. Dezember 1987, vom 16. August 1988, vom 13. Dezember 1989, vom 21. März 1990 und vom 7. August 1991 und durch die Erlasse der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. November 1992 und vom 23. Dezember 1992 wird durch die dem vorliegenden Erlaß beigefügte Anlage ersetzt.

Art. 2. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Juli 1993 in Kraft.

Art. 3. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und den Auswärtigen Beziehungen,

G. SPITAEELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezugschüßen Arbeiten,

G. MATHOT

VERTALING

N. 93 -- 1635

[C -- 27289]

17 JUNI 1993. -- Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op bijlage 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991 en bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1992 en 23 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 53, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1992 houdende uitvoering van artikel 53, § 2, van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheden Begroting behoort;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991 en bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1992 en 23 december 1992, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheden Administratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

De Voorzitter van de Executieve belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

G. MATHOT

[F - 27289]

ANNEXE 1 - ANLAGE 1 - BIJLAGE 1

TABEAU DES ECHELLES DE TRAITEMENTS - TABELLEN DER GEHALTSTUFEN - TABEL DER WEDDESCHALEN

Niveau/Stufe/Niveau 4	40/1	40/2	41/1	41/2	42/1	42/2	42/3	43/1	43/2	43/3	
! Augmentations	3/1x	4512	3/1x	4512	2/1x	4512	2/1x	4512	3/1x	4512	
! intercalaires/	10/2x	2323	7/2x	2323	1/1x	4533	1/1x	2323	7/2x	2323	
! Eingeschobene	2/2x	4988	1/2x	2784	2/2x	4487	2/2x	2784	1/2x	5828	
! Erhöhungen/			4/2x	6040	10/2x	6040		4/2x	6040	6/2x	6040
! Tussentijdse											
! verhogingen											
0		488.628		488.628		488.628		488.628		488.628	
1		493.140		493.140		493.140		493.140		493.140	
2		497.652		497.652		497.652		497.652		497.652	
3		502.164		502.164		502.185		502.164		502.164	
4		502.164		502.164		502.185		502.164		502.164	
5		504.487		504.487		506.672		504.487		504.487	
6		504.487		504.487		506.672		504.487		504.487	
7		506.810		506.810		511.159		506.810		506.810	
8		506.810		506.810		511.159		506.810		506.810	
9		509.133		509.133		517.199		509.133		509.133	
10		509.133		509.133		517.199		509.133		509.133	
11		511.456		511.456		523.239		511.456		511.456	
12		511.456		511.456		523.239		511.456		511.456	
13		513.779		513.779		529.279		513.779		513.779	
14		513.779		513.779		529.279		513.779		513.779	
15		516.102		516.102		535.319		516.102		519.607	
16		516.102		516.102		535.319		516.102		519.607	
17		518.425		518.425		541.359		518.425		525.647	
18		518.425		518.425		541.359		518.425		525.647	
19		520.748		521.209		547.399		521.209		531.687	
20		520.748		521.209		547.399		521.209		531.687	
21		523.071		527.249		553.439		527.249		537.727	
22		523.071		527.249		553.439		527.249		537.727	
23		525.394		533.289		559.479		533.289		543.767	
24		525.394		533.289		559.479		533.289		543.767	
25		530.382		539.329		565.519		539.329		549.807	
26		530.382		539.329		565.519		539.329		549.807	
27		535.370		545.369		571.559		545.369		555.847	

Indice/Index/ indicie	43/4	43/5	43/6	44/1	44/2	44/3	44/4
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse	3/1x 7/2x 5/2x	6352 6040 6864	3/1x 7/2x 5/2x	4429 6040 6864	3/1x 7/2x 5/2x	4429 6040 6864	3/1x 7/2x 5/2x
0		498.601	514.315		530.611	542.250	588.811
1		504.953	520.667		535.040	546.679	593.240
2		511.305	527.019		539.469	551.108	597.669
3		517.657	533.371		543.898	555.537	602.098
4		517.657	533.371		543.898	555.537	602.098
5		523.697	539.411		549.938	561.577	608.138
6		523.697	539.411		549.938	561.577	608.138
7		529.737	545.451		555.978	567.617	614.178
8		529.737	545.451		555.978	567.617	614.178
9		535.777	551.491		562.018	573.657	620.218
10		535.777	551.491		562.018	573.657	620.218
11		541.817	557.531		568.058	579.697	626.258
12		541.817	557.531		568.058	579.697	626.258
13		547.857	563.571		574.098	585.737	632.298
14		547.857	563.571		574.098	585.737	632.298
15		553.897	569.611		580.138	591.777	638.338
16		553.897	569.611		580.138	591.777	638.338
17		559.937	575.651		586.178	597.817	644.378
18		559.937	575.651		586.178	597.817	644.378
19		566.801	582.515		593.042	604.681	651.242
20		566.801	582.515		593.042	604.681	651.242
21		573.665	589.379		599.906	611.545	658.106
22		573.665	589.379		599.906	611.545	658.106
23		580.529	596.243		606.770	618.409	664.970
24		580.529	596.243		606.770	618.409	664.970
25		587.393	603.107		613.634	625.273	671.834
26		587.393	603.107		613.634	625.273	671.834
27		594.257	609.971		620.498	632.137	678.698

Niveau/Stufe/Niveau 3

Indice/Index/ indicie	30/1	30/2	30/3	30/4	32/1	32/2	32/3
Augmentations	3/1x 5595	3/1x 5595	3/1x 5595	3/1x 5595	3/1x 5595	3/1x 5595	3/1x 5595
intercalaires/ Eingeschobene	5/2x 7775	5/2x 7775	5/2x 7775	1/2x 8184	5/2x 7775	5/2x 7775	5/2x 7775
Erhöhungen/ Tussentijdse	6/2x 10655	1/2x 10655	1/2x 10655	4/2x 11200	6/2x 10655	4/2x 10655	1/2x 12334
verhogingen	2/2x 16749	1/2x 12127	1/2x 12127	8/2x 13938	2/2x 16749	1/2x 11500	7/2x 13938
		6/2x 13938	6/2x 13938			2/2x 13938	
						1/2x 15432	
0	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990
1	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585
2	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180
3	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775
4	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775
5	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550
6	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550	529.550
7	537.325	537.325	537.325	541.159	537.325	537.325	537.325
8	537.325	537.325	537.325	541.159	537.325	537.325	537.325
9	545.100	545.100	545.100	552.359	545.100	545.100	545.100
10	545.100	545.100	545.100	552.359	545.100	545.100	545.100
11	552.875	552.875	552.875	563.559	552.875	552.875	552.875
12	552.875	552.875	552.875	563.559	552.875	552.875	552.875
13	560.650	560.650	560.650	574.759	560.650	560.650	560.650
14	560.650	560.650	560.650	574.759	560.650	560.650	560.650
15	571.305	571.305	571.305	588.697	571.305	571.305	572.984
16	571.305	571.305	571.305	588.697	571.305	571.305	572.984
17	581.960	581.960	583.432	602.635	581.960	581.960	586.922
18	581.960	581.960	583.432	602.635	581.960	581.960	586.922
19	592.615	592.615	597.370	616.573	592.615	592.615	600.860
20	592.615	592.615	597.370	616.573	592.615	592.615	600.860
21	603.270	603.270	611.308	630.511	603.270	603.270	614.798
22	603.270	603.270	611.308	630.511	603.270	603.270	614.798
23	613.925	613.925	625.246	644.449	613.925	614.770	628.736
24	613.925	613.925	625.246	644.449	613.925	614.770	628.736
25	624.580	624.580	639.184	658.387	624.580	628.708	642.674
26	624.580	624.580	639.184	658.387	624.580	628.708	642.674
27	641.329	641.329	653.122	672.325	641.329	642.646	656.612
28	641.329	641.329	653.122	672.325	641.329	642.646	656.612
29	658.078	658.078	667.060	686.263	658.078	658.078	670.550

Indice/Index/ indicie	32/4	32/5	33/1	33/2	33/3	33/4	33/5
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 5595 1/2x 7775 1/2x 9862 3/2x 11200 8/2x 13938	3/1x 5491 5/2x 11200 8/2x 13938	3/1x 5595 5/2x 7775 6/2x 10655 2/2x 16749	3/1x 5595 5/2x 7775 1/2x 10655 1/2x 11955 6/2x 13967	3/1x 5595 4/2x 7775 1/2x 13798 8/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 9/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 9/2x 13967
0	504.990	516.254	504.990	504.990	504.990	516.901	524.758
1	510.585	521.745	510.585	510.585	510.585	525.631	533.488
2	516.180	527.236	516.180	516.180	516.180	534.361	542.218
3	521.775	532.727	521.775	521.775	521.775	543.091	550.948
4	521.775	532.727	521.775	521.775	521.775	543.091	550.948
5	529.550	543.927	529.550	529.550	529.550	553.570	561.427
6	529.550	543.927	529.550	529.550	529.550	553.570	561.427
7	539.412	555.127	537.325	537.325	537.325	564.049	571.906
8	539.412	555.127	537.325	537.325	537.325	564.049	571.906
9	550.612	566.327	545.100	545.100	545.100	574.528	582.385
10	550.612	566.327	545.100	545.100	545.100	574.528	582.385
11	561.812	577.527	552.875	552.875	552.875	585.007	592.864
12	561.812	577.527	552.875	552.875	552.875	585.007	592.864
13	573.012	588.727	560.650	560.650	566.673	598.974	606.831
14	573.012	588.727	560.650	560.650	566.673	598.974	606.831
15	586.950	602.665	571.305	571.305	580.640	612.941	620.798
16	586.950	602.665	571.305	571.305	580.640	612.941	620.798
17	600.888	616.603	581.960	583.260	594.607	626.908	634.765
18	600.888	616.603	581.960	583.260	594.607	626.908	634.765
19	614.826	630.541	592.615	597.227	608.574	640.875	648.732
20	614.826	630.541	592.615	597.227	608.574	640.875	648.732
21	628.764	644.479	603.270	611.194	622.541	654.842	662.699
22	628.764	644.479	603.270	611.194	622.541	654.842	662.699
23	642.702	658.417	613.925	625.161	636.508	668.809	676.666
24	642.702	658.417	613.925	625.161	636.508	668.809	676.666
25	656.640	672.355	624.580	639.128	650.475	682.776	690.633
26	656.640	672.355	624.580	639.128	650.475	682.776	690.633
27	670.578	686.293	641.329	653.095	664.442	696.743	704.600
28	670.578	686.293	641.329	653.095	664.442	696.743	704.600
29	684.516	700.231	658.078	667.062	678.409	710.710	718.567

Indice/Index/ indicie	34/1	34/2	34/3	34/4	34/5	35/1	35/2
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene/ Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967	3/1x 8730 4/2x 10479 10/2x 13967
0	544.838	569.281	593.724	618.168	642.612	604.783	721.181
1	553.568	578.011	602.454	626.898	651.342	613.513	729.911
2	562.298	586.741	611.184	635.628	660.072	622.243	738.641
3	571.028	595.471	619.914	644.358	668.802	630.973	747.371
4	571.028	595.471	619.914	644.358	668.802	630.973	747.371
5	581.507	605.950	630.393	654.837	679.281	641.452	757.850
6	581.507	605.950	630.393	654.837	679.281	641.452	757.850
7	591.986	616.429	640.872	665.316	689.760	651.931	768.329
8	591.986	616.429	640.872	665.316	689.760	651.931	768.329
9	602.465	626.908	651.351	675.795	700.239	662.410	778.808
10	602.465	626.908	651.351	675.795	700.239	662.410	778.808
11	612.944	637.387	661.830	686.274	710.718	672.889	789.287
12	612.944	637.387	661.830	686.274	710.718	672.889	789.287
13	626.911	651.354	675.797	700.241	724.685	686.856	803.254
14	626.911	651.354	675.797	700.241	724.685	686.856	803.254
15	640.878	665.321	689.764	714.208	738.652	700.823	817.221
16	640.878	665.321	689.764	714.208	738.652	700.823	817.221
17	654.845	679.288	703.731	728.175	752.619	714.790	831.188
18	654.845	679.288	703.731	728.175	752.619	714.790	831.188
19	668.812	693.255	717.698	742.142	766.586	728.757	845.155
20	668.812	693.255	717.698	742.142	766.586	728.757	845.155
21	682.779	707.222	731.665	756.109	780.553	742.724	859.122
22	682.779	707.222	731.665	756.109	780.553	742.724	859.122
23	696.746	721.189	745.632	770.076	794.520	756.691	873.089
24	696.746	721.189	745.632	770.076	794.520	756.691	873.089
25	710.713	735.156	759.599	784.043	808.487	770.658	887.056
26	710.713	735.156	759.599	784.043	808.487	770.658	887.056
27	724.680	749.123	773.566	798.010	822.454	784.625	901.023
28	724.680	749.123	773.566	798.010	822.454	784.625	901.023
29	738.647	763.090	787.533	811.977	836.421	798.592	914.990
30	738.647	763.090	787.533	811.977	836.421	798.592	914.990
31	752.614	777.057	801.500	825.944	850.388	812.559	928.957

Niveau/Stufe/Niveau 2	20/1	20/2	21/1	21/2	21/3	22/1	22/2
Indice/Index/ indicie							
Augmentations	3/1x 10676	3/1x 10676	3/1x 10676	2/1x 10479	3/1x 10479	3/1x 10676	3/1x 10479
intercalaires/ Eingeschobene	1/2x 10676	1/2x 10676	1/2x 10676	1/1x 10647	1/2x 10479	1/2x 10676	1/2x 10479
Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	1/2x 14232	1/2x 14232	1/2x 14232	1/2x 10676	1/2x 13967	1/2x 14232	1/2x 13967
	2/2x 28463	2/2x 28463	2/2x 28463	1/2x 14232	2/2x 27934	2/2x 28463	2/2x 27934
	9/2x 24907	9/2x 24907	9/2x 24907	2/2x 28463	9/2x 24444	9/2x 24907	9/2x 24444
0	540.922	540.922	540.922	541.345	562.297	540.922	548.328
1	551.598	551.598	551.598	551.824	572.776	551.598	558.807
2	562.274	562.274	562.274	562.303	583.255	562.274	569.286
3	572.950	572.950	572.950	572.950	593.734	572.950	579.765
4	572.950	572.950	572.950	572.950	593.734	572.950	579.765
5	583.626	583.626	583.626	583.626	604.213	583.626	590.244
6	583.626	583.626	583.626	583.626	604.213	583.626	590.244
7	597.858	597.858	597.858	597.858	618.180	597.858	604.211
8	597.858	597.858	597.858	597.858	618.180	597.858	604.211
9	626.321	626.321	626.321	626.321	646.114	626.321	632.145
10	626.321	626.321	626.321	626.321	646.114	626.321	632.145
11	654.784	654.784	654.784	654.784	674.048	654.784	660.079
12	654.784	654.784	654.784	654.784	674.048	654.784	660.079
13	679.691	679.691	679.691	679.691	698.492	679.691	684.523
14	679.691	679.691	679.691	679.691	698.492	679.691	684.523
15	704.598	704.598	704.598	704.598	722.936	704.598	708.967
16	704.598	704.598	704.598	704.598	722.936	704.598	708.967
17	729.505	729.505	729.505	729.505	747.380	729.505	733.411
18	729.505	729.505	729.505	729.505	747.380	729.505	733.411
19	754.412	754.412	754.412	754.412	771.824	754.412	757.855
20	754.412	754.412	754.412	754.412	771.824	754.412	757.855
21	779.319	779.319	779.319	779.319	796.268	779.319	782.299
22	779.319	779.319	779.319	779.319	796.268	779.319	782.299
23	804.226	804.226	804.226	804.226	820.712	804.226	806.743
24	804.226	804.226	804.226	804.226	820.712	804.226	806.743
25	829.133	829.133	829.133	829.133	845.156	829.133	831.187
26	829.133	829.133	829.133	829.133	845.156	829.133	831.187
27	854.040	854.040	854.040	854.040	869.600	854.040	855.631
28	854.040	854.040	854.040	854.040	869.600	854.040	855.631
29	878.947	878.947	878.947	878.947	894.044	878.947	880.075

Index/Index/ indicie	22/3	22/4	22/6	23/1	23/2	23/3	23/6
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953
0	579.756	597.215	608.855	640.866	663.564	693.244	689.170
1	590.235	607.694	621.075	651.345	674.043	703.723	701.390
2	600.714	618.173	633.295	661.824	684.522	714.202	713.610
3	611.193	628.652	645.515	672.303	695.001	724.681	725.830
4	611.193	628.652	645.515	672.303	695.001	724.681	725.830
5	621.672	639.131	666.468	682.782	705.480	735.160	746.783
6	621.672	639.131	666.468	682.782	705.480	735.160	746.783
7	635.639	653.098	687.421	696.749	719.447	749.127	767.736
8	635.639	653.098	687.421	696.749	719.447	749.127	767.736
9	663.573	681.032	708.374	724.683	747.381	777.061	788.689
10	663.573	681.032	708.374	724.683	747.381	777.061	788.689
11	691.507	708.966	729.327	752.617	775.315	804.995	809.642
12	691.507	708.966	729.327	752.617	775.315	804.995	809.642
13	715.951	733.410	750.280	777.061	799.759	829.439	830.595
14	715.951	733.410	750.280	777.061	799.759	829.439	830.595
15	740.395	757.854	771.233	801.505	824.203	853.883	851.548
16	740.395	757.854	771.233	801.505	824.203	853.883	851.548
17	764.839	782.298	792.186	825.949	848.647	878.327	872.501
18	764.839	782.298	792.186	825.949	848.647	878.327	872.501
19	789.283	806.742	813.139	850.393	873.091	902.771	893.454
20	789.283	806.742	813.139	850.393	873.091	902.771	893.454
21	813.727	831.186	834.092	874.837	897.535	927.215	914.407
22	813.727	831.186	834.092	874.837	897.535	927.215	914.407
23	838.171	855.630	855.045	899.281	921.979	951.659	935.360
24	838.171	855.630	855.045	899.281	921.979	951.659	935.360
25	862.615	880.074	875.998	923.725	946.423	976.103	956.313
26	862.615	880.074	875.998	923.725	946.423	976.103	956.313
27	887.059	904.518	896.951	948.169	970.867	1.000.547	977.266
28	887.059	904.518	896.951	948.169	970.867	1.000.547	977.266
29	911.503	928.962		972.613	995.311	1.024.991	

Index/Index/ indic	24/1	24/2	24/3	24/4	24/6	24/7	24/8
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 20953 12/2x 27934
0	693.244	703.720	721.181	834.669	761.337	789.273	707.799
1	703.723	714.199	731.660	845.148	773.557	801.493	728.752
2	714.202	724.678	742.139	855.627	785.777	813.713	749.705
3	724.681	735.157	752.618	866.106	797.997	825.933	770.658
4	724.681	735.157	752.618	866.106	797.997	825.933	770.658
5	735.160	745.636	763.097	876.585	818.950	846.886	798.592
6	735.160	745.636	763.097	876.585	818.950	846.886	798.592
7	749.127	759.603	777.064	890.552	839.903	867.839	826.526
8	749.127	759.603	777.064	890.552	839.903	867.839	826.526
9	777.061	787.537	804.998	918.486	860.856	888.792	854.460
10	777.061	787.537	804.998	918.486	860.856	888.792	854.460
11	804.995	815.471	832.932	946.420	881.809	909.745	882.394
12	804.995	815.471	832.932	946.420	881.809	909.745	882.394
13	829.439	839.915	857.376	970.864	902.762	930.698	910.328
14	829.439	839.915	857.376	970.864	902.762	930.698	910.328
15	853.883	864.359	881.820	995.308	923.715	951.651	938.262
16	853.883	864.359	881.820	995.308	923.715	951.651	938.262
17	878.327	888.803	906.264	1.019.752	944.668	972.604	966.196
18	878.327	888.803	906.264	1.019.752	944.668	972.604	966.196
19	902.771	913.247	930.708	1.044.196	965.621	993.557	994.130
20	902.771	913.247	930.708	1.044.196	965.621	993.557	994.130
21	927.215	937.691	955.152	1.068.640	986.574	1.014.510	1.022.064
22	927.215	937.691	955.152	1.068.640	986.574	1.014.510	1.022.064
23	951.659	962.135	979.596	1.093.084	1.007.527	1.035.463	1.049.998
24	951.659	962.135	979.596	1.093.084	1.007.527	1.035.463	1.049.998
25	976.103	986.579	1.004.040	1.117.528	1.028.480	1.056.416	1.077.932
26	976.103	986.579	1.004.040	1.117.528	1.028.480	1.056.416	1.077.932
27	1.000.547	1.011.023	1.028.484	1.141.972	1.049.433	1.077.369	1.105.866
28	1.000.547	1.011.023	1.028.484	1.141.972	1.049.433	1.077.369	1.105.866
29	1.024.991	1.035.467	1.052.928	1.166.416			
30	1.024.991	1.035.467	1.052.928	1.166.416			
31	1.049.435	1.059.911	1.077.372	1.190.860			

Indicé/Index/ indicie	24/9	25/1	25/2	25/3	25/4	25/6	25/7
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	2/1x 20953 12/2x 27934	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 20953 12/2x 27934	2/1x 20953 12/2x 27934
0	728.751	778.798	817.210	852.129	897.524	810.230	831.183
1	749.704	789.277	827.689	862.608	908.003	831.183	852.136
2	770.657	799.756	838.168	873.087	918.482	852.136	873.089
3	770.657	810.235	848.647	883.566	928.961	873.089	873.089
4	798.591	810.235	848.647	883.566	928.961	873.089	901.023
5	798.591	820.714	859.126	894.045	939.440	901.023	901.023
6	826.525	820.714	859.126	894.045	939.440	901.023	928.957
7	826.525	834.681	873.093	908.012	953.407	928.957	928.957
8	854.459	834.681	873.093	908.012	953.407	928.957	956.891
9	882.393	862.615	901.027	935.946	981.341	956.891	956.891
10	882.393	862.615	901.027	935.946	981.341	956.891	984.825
11	882.393	890.549	928.961	963.880	1.009.275	984.825	984.825
12	910.327	890.549	928.961	963.880	1.009.275	984.825	1.012.759
13	910.327	914.993	953.405	988.324	1.033.719	1.012.759	1.012.759
14	938.261	914.993	953.405	988.324	1.033.719	1.012.759	1.040.693
15	938.261	939.437	977.849	1.012.768	1.058.163	1.040.693	1.040.693
16	966.195	939.437	977.849	1.012.768	1.058.163	1.040.693	1.068.627
17	966.195	963.881	1.002.293	1.037.212	1.082.607	1.068.627	1.068.627
18	994.129	963.881	1.002.293	1.037.212	1.082.607	1.068.627	1.096.561
19	994.129	988.325	1.026.737	1.061.656	1.107.051	1.096.561	1.096.561
20	1.022.063	988.325	1.026.737	1.061.656	1.107.051	1.096.561	1.124.495
21	1.022.063	1.012.769	1.051.181	1.086.100	1.131.495	1.124.495	1.124.495
22	1.049.997	1.012.769	1.051.181	1.086.100	1.131.495	1.124.495	1.152.429
23	1.049.997	1.037.213	1.075.625	1.110.544	1.155.939	1.152.429	1.152.429
24	1.077.931	1.037.213	1.075.625	1.110.544	1.155.939	1.152.429	1.180.363
25	1.077.931	1.061.657	1.100.069	1.134.988	1.180.383	1.180.363	1.180.363
26	1.105.865	1.061.657	1.100.069	1.134.988	1.180.383	1.180.363	1.208.297
27		1.086.101	1.124.513	1.159.432	1.204.827	1.208.297	
28		1.086.101	1.124.513	1.159.432	1.204.827	1.208.297	
29		1.110.545	1.148.957	1.183.876	1.229.271		
30		1.110.545	1.148.957	1.183.876	1.229.271		
31		1.134.989	1.173.401	1.208.320	1.253.715		

Niveau/Stufe/Niveau 1

Indice/Index/ indicie	10/1	10/2	10/3	11/3	11/4	11/5	11/6
Augmentations intercalaires/ Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 24444 10/2x 37540	3/1x 24444 10/2x 37540	3/1x 24444 10/2x 42776	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 9/2x 42776
0	806.733	835.833	998.793	876.573	902.762	1.016.250	1.121.011
1	831.177	860.277	1.023.237	901.017	927.206	1.040.694	1.145.455
2	855.621	884.721	1.047.681	925.461	951.650	1.065.138	1.169.899
3	880.065	909.165	1.072.125	949.905	976.094	1.089.582	1.194.343
4	880.065	909.165	1.072.125	949.905	976.094	1.089.582	1.194.343
5	917.605	946.705	1.114.901	987.445	1.013.634	1.127.122	1.237.119
6	917.605	946.705	1.114.901	987.445	1.013.634	1.127.122	1.237.119
7	955.145	984.245	1.157.677	1.024.985	1.051.174	1.164.662	1.279.895
8	955.145	984.245	1.157.677	1.024.985	1.051.174	1.164.662	1.279.895
9	992.685	1.021.785	1.200.453	1.062.525	1.088.714	1.202.202	1.322.671
10	992.685	1.021.785	1.200.453	1.062.525	1.088.714	1.202.202	1.322.671
11	1.030.225	1.059.325	1.243.229	1.100.065	1.126.254	1.239.742	1.365.447
12	1.030.225	1.059.325	1.243.229	1.100.065	1.126.254	1.239.742	1.365.447
13	1.067.765	1.096.865	1.286.005	1.137.605	1.163.794	1.277.282	1.408.223
14	1.067.765	1.096.865	1.286.005	1.137.605	1.163.794	1.277.282	1.408.223
15	1.105.305	1.134.405	1.328.781	1.175.145	1.201.334	1.314.822	1.450.999
16	1.105.305	1.134.405	1.328.781	1.175.145	1.201.334	1.314.822	1.450.999
17	1.142.845	1.171.945	1.371.557	1.212.685	1.238.874	1.352.362	1.493.775
18	1.142.845	1.171.945	1.371.557	1.212.685	1.238.874	1.352.362	1.493.775
19	1.180.385	1.209.485	1.414.333	1.250.225	1.276.414	1.389.902	1.536.551
20	1.180.385	1.209.485	1.414.333	1.250.225	1.276.414	1.389.902	1.536.551
21	1.217.925	1.247.025	1.457.109	1.287.765	1.313.954	1.427.442	1.579.327
22	1.217.925	1.247.025	1.457.109	1.287.765	1.313.954	1.427.442	1.579.327
23	1.255.465	1.284.565	1.499.885	1.325.305	1.351.494	1.464.982	1.536.551
24	1.255.465	1.284.565	1.499.885	1.325.305	1.351.494	1.464.982	1.536.551
25				1.362.845	1.389.034	1.502.522	

Indice/Index/ indicie	12/1	12/2	13/1	13/2	13/3	13/4
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussontijdse verhogingen	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 26189 8/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381
0	998.792	1.234.498	951.648	1.082.597	1.330.527	1.400.366
1	1.023.236	1.260.687	951.648	1.082.597	1.330.527	1.400.366
2	1.047.680	1.286.876	1.004.029	1.134.978	1.382.908	1.452.747
3	1.072.124	1.313.065	1.004.029	1.134.978	1.382.908	1.452.747
4	1.072.124	1.313.065	1.056.410	1.187.359	1.435.289	1.505.128
5	1.109.664	1.365.446	1.056.410	1.187.359	1.435.289	1.505.128
6	1.109.664	1.365.446	1.108.791	1.239.740	1.487.670	1.557.509
7	1.147.204	1.417.827	1.108.791	1.239.740	1.487.670	1.557.509
8	1.147.204	1.417.827	1.161.172	1.292.121	1.540.051	1.609.890
9	1.184.744	1.470.208	1.161.172	1.292.121	1.540.051	1.609.890
10	1.184.744	1.470.208	1.213.553	1.344.502	1.592.432	1.662.271
11	1.222.284	1.522.589	1.213.553	1.344.502	1.592.432	1.662.271
12	1.222.284	1.522.589	1.265.934	1.396.883	1.644.813	1.714.652
13	1.259.824	1.574.970	1.265.934	1.396.883	1.644.813	1.714.652
14	1.259.824	1.574.970	1.318.315	1.449.264	1.697.194	1.767.033
15	1.297.364	1.627.351	1.318.315	1.449.264	1.697.194	1.767.033
16	1.297.364	1.627.351	1.370.696	1.501.645	1.749.575	1.819.414
17	1.334.904	1.679.732	1.370.696	1.501.645	1.749.575	1.819.414
18	1.334.904	1.679.732	1.423.077	1.554.026	1.801.956	1.871.795
19	1.372.444	1.732.113	1.423.077	1.554.026	1.801.956	1.871.795
20	1.372.444	1.732.113	1.475.458	1.606.407	1.854.337	1.924.176
21	1.409.984		1.475.458	1.606.407	1.854.337	1.924.176
22	1.409.984		1.527.839	1.658.788	1.906.718	1.976.557
23	1.447.524					
24	1.447.524					
25	1.485.064					

Indice/Index/ indicie	14/1	14/2	14/3	15/1	16/1	17/1
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	14/2x 52381	15/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 61110
0	1.173.387	1.243.227	1.452.748	1.516.764	1.807.761	2.002.727
1	1.173.387	1.243.227	1.452.748	1.516.764	1.807.761	2.002.727
2	1.225.768	1.295.608	1.505.129	1.569.145	1.860.142	2.063.837
3	1.225.768	1.295.608	1.505.129	1.569.145	1.860.142	2.063.837
4	1.278.149	1.347.989	1.557.510	1.621.526	1.912.523	2.124.947
5	1.278.149	1.347.989	1.557.510	1.621.526	1.912.523	2.124.947
6	1.330.530	1.400.370	1.609.891	1.673.907	1.964.904	2.186.057
7	1.330.530	1.400.370	1.609.891	1.673.907	1.964.904	2.186.057
8	1.382.911	1.452.751	1.662.272	1.726.288	2.017.285	2.247.167
9	1.382.911	1.452.751	1.662.272	1.726.288	2.017.285	2.247.167
10	1.435.292	1.505.132	1.714.653	1.778.669	2.069.666	2.308.277
11	1.435.292	1.505.132	1.714.653	1.778.669	2.069.666	2.308.277
12	1.487.673	1.557.513	1.767.034	1.831.050	2.122.047	2.369.387
13	1.487.673	1.557.513	1.767.034	1.831.050	2.122.047	2.369.387
14	1.540.054	1.609.894	1.819.415	1.883.431	2.174.428	2.430.497
15	1.540.054	1.609.894	1.819.415	1.883.431	2.174.428	2.430.497
16	1.592.435	1.662.275	1.871.796	1.935.812	2.226.809	2.491.607
17	1.592.435	1.662.275	1.871.796	1.935.812	2.226.809	2.491.607
18	1.644.816	1.714.656	1.924.177	1.988.193	2.279.190	2.552.717
19	1.644.816	1.714.656	1.924.177	1.988.193	2.279.190	2.552.717
20	1.697.197	1.767.037	1.976.558	2.040.574	2.331.571	2.613.827
21	1.697.197	1.767.037	1.976.558	2.040.574	2.331.571	2.613.827
22	1.749.578	1.819.418	2.028.939	2.092.955	2.383.952	2.674.937
23	1.749.578	1.819.418	2.028.939	2.092.955	2.383.952	2.674.937
24	1.801.959	1.871.799				
25	1.801.959	1.871.799				
26	1.854.340	1.924.180				
27	1.854.340	1.924.180				
28	1.906.721	1.976.561				
29	1.906.721	1.976.561				
30		2.028.942				

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juin 1993 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères.

Namur, le 17 juin 1993.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,

G. SPITAEELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

G. MATHOT

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juni 1993 beigefügt zu werden.

Namur, den 17. Juni 1993.

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und den Auswärtigen Beziehungen,

G. SPITAEELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,

G. MATHOT

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juni 1993.

Namen, 17 juni 1993.

De Voorzitter van de Executieve belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

G. MATHOT

F. 93 — 1636

[C — 27290]

17 JUIN 1993. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 1^o;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, notamment les articles 2, 6, 8 et 21, modifiés par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992, et les articles 12 et 13, modifiés par les arrêtés royaux des 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 53, § 2;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1992 portant exécution de l'article 53, § 2, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 1^{er};

Vu l'accord du Ministre qui a le Budget dans ses attributions;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux articles 2, § 2, 6, § 1^{er}, 8, 1^o, et 21, § 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, modifiés par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989,